

5) Robert Bosch Elektronika Kft.
 Robert Bosch út 2
 3000 HATVAN
 HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

10) Your sign 11) Your Order No. Date
550003971201 **12.04.2018**

19) Shipping type
 truck collect. load

25) Dispatch Address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

1) Customer 5) Supplier No. LNR Packb. LKZ Z abs Sov KZA
1000911829 0091024089 UJ

Kbg Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

15) additional data customer 17) Dispatch place
cHub

20) Incoterms 2010 21) Packing type
Free Carrier 5 PAL

Destination

3) Delivery note no

2) Receiver note

MSZ

6) Freight 7) Delivery
 Free Unfrank Waggon Carrier
 Fr.Gut Vehic.foreign Vehic.own
 Express Post

22) Dispatch sign 23) Total weight kg
gross 537,2 net 325,4

26) Receipt-/unload-point

27) Pos 28) Bosch-Order-No. Index Partnumber customer
1 0260.001.060 V03 2510261400 91024089

8027414
8010677503

29) Description of delivery

App elettron controllo;AT

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: *530*
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio: SI NO
 Quantità Imballi:
 Conformità alle schede d'imballaggio:
 Data controllo: *24.08.20*
 Firma: *[Signature]*

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, snc-70026 Modugno (BA)

24 SET 2020

"Ricevuto con riserva di verifica su quantità e qualità"

30) Quantity

320

40) Receiver notes

Qty.(ls) +/- Notes

42) Entry notes

Rotation Receiver notes Date Name bzw Nr

43) Quantity check

44) Quality check/Testreport

45) Receiver

46) Invoice check

7311475

Page 1

4) Dispatchdate
18.09.2020

Creationday

17.09.2020

14) Our Order-No.
24307870



N7311475

BVE13384

MA/ 2020016359

1. példány

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbá 21+22 vonatkozóan a feladó által saját felelősségére

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Halvan HU		NEMZETKOZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezéseit az Irányadók. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)	
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		Fuvarozó (Név, cím, ország) 16 Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> AUTODANA GROUP S.R.L J011794 2006 ; RO 18517892 Set. Coz. Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMANIA </div>	
3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		További fuvarozók (Név, cím, ország) 17 Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)	
4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Halvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2020.09.19		A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései 18 Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer	
5 Beigefügte Dokumentok Annexed documents SAP445542			
Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!			
6 Keresztjel és szám Merks and Nos 7	Darabszám Number of packages 7	Csomagolás módja Method of packing 8 PAL	Áru megnevezése Name of the goods 9 KFZ-Zubehör
Statisztikai szám Statistical number 10	Bruttó súly (kg) Gross weight in kg 11 5135	Térfogat (m3) Volume in m3 # Umfrang in m3	
Osztály Class Szám Number Betű Letter Klasse, Ziffer, Buchstabe		5135	0
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		Fizetendő To be paid by 19 Zu zahlen vom	Feladó, Sender, Absender
Az eredeti számla a gépkocsivezetőnek átadva		0	Pénznem, Currency, Währung
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung		A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen	
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Bémentve, freight paid, frei Bémentesítés nélkül, freight to be paid, x		20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen	
21 Kiállítás helye, időpontja Established in Aussefahrt in Halvan am on 2020.09.19.		24 Az áru átvételének kelte Goods received, Date on Gut empfangen: Datum am. 9/19/2020	
22 Feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders Csizsikfalusi Szabolcs		23 Fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel der Frachtführer Sebes Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMANIA	
20 Határ Turai út Adószám: 136820		24 MAGEL S.r.l. 24 SET 2020 "Ricevuto con riserva di verifica su quantità e quantità"	